

අධ්‍යයන පොදු සහතික පත්‍ර (උසස් පෙළ) විභාගය - 2021(2022)

86 - චින

ලකුණු බෙදීයාම

$$\text{I පත්‍රය} \quad 01 \times 50 = 50$$

$$\text{II පත්‍රය} \quad = 200/4$$

$$= 50$$

$$\text{මුළු ලකුණු} \quad = 100$$

උත්තරපත්‍ර ලකුණු කිරීමේ පොදු ශිල්පීය ක්‍රම

උත්තරපත්‍ර ලකුණු කිරීමේ හා ලකුණු ලැයිස්තුවල ලකුණු සටහන් කිරීමේ සම්මත ක්‍රමය අනුගමනය කිරීම අනිවාර්යයෙන් ම කළ යුතුවේ. ඒ සඳහා පහත පරිදි කටයුතු කරන්න.

1. උත්තරපත්‍ර ලකුණු කිරීමට රතුපාට බෝල් පොයින්ට් පෑනක් පාවිච්චි කරන්න.
2. සෑම උත්තරපත්‍රයකම මුල් පිටුවේ සහකාර පරීක්ෂක සංකේත අංකය සටහන් කරන්න.
ඉලක්කම් ලිවීමේදී පැහැදිලි ඉලක්කමෙන් ලියන්න.
3. ඉලක්කම් ලිවීමේදී වැරදුණු අවස්ථාවක් වේ නම් එය පැහැදිලිව තනි ඉරකින් කපා හැර නැවත ලියා කෙටි අත්සන යොදන්න.
4. එක් එක් ප්‍රශ්නයේ අනු කොටස්වල පිළිතුරු සඳහා හිමි ලකුණු ඒ ඒ කොටස අවසානයේ $\triangle$ ක් තුළ ලියා දක්වන්න. අවසාන ලකුණු ප්‍රශ්න අංකයන් සමඟ $\square$ ක් තුළ, භාග සංඛ්‍යාවක් ලෙස ඇතුළත් කරන්න. ලකුණු සටහන් කිරීම සඳහා පරීක්ෂකවරයාගේ ප්‍රයෝජනය සඳහා ඇති තීරුව භාවිත කරන්න.

උදාහරණ : ප්‍රශ්න අංක 03

(i)		✓	$\triangle$ $\frac{4}{5}$
(ii)		✓	$\triangle$ $\frac{3}{5}$
(iii)		✓	$\triangle$ $\frac{3}{5}$

03

(i) $\frac{4}{5}$ + (ii) $\frac{3}{5}$ + (iii) $\frac{3}{5}$ = $\frac{10}{15}$

බහුවරණ උත්තරපත්‍ර : (කවුළු පත්‍රය)

1. අ.පො.ස. (උ.පෙළ) හා තොරතුරු තාක්ෂණ විභාගය සඳහා කවුළු පත්‍ර දෙපාර්තමේන්තුව මගින් සකසනු ලැබේ. නිවැරදි වරණ කපා ඉවත් කළ සහතික කරන ලද කවුළුපතක් ඔබ වෙත සපයනු ලැබේ. සහතික කළ කවුළු පත්‍රයක් භාවිත කිරීම පරීක්ෂකගේ වගකීම වේ.
2. අනතුරුව උත්තරපත්‍ර හොඳින් පරීක්ෂා කර බලන්න. කිසියම් ප්‍රශ්නයකට එක් පිළිතුරකට වඩා ලකුණු කර ඇත්නම් හෝ එකම පිළිතුරක්වත් ලකුණු කර නැත්නම් හෝ වරණ කැපී යන පරිදි ඉරක් අඳින්න. ඇතැම් විට අයදුම්කරුවන් විසින් මුලින් ලකුණු කර ඇති පිළිතුරක් මකා වෙනත් පිළිතුරක් ලකුණු කර තිබෙන්නට අදින්න.
3. කවුළු පත්‍රය උත්තරපත්‍රය මත නිවැරදිව තබන්න. නිවැරදි පිළිතුර ✓ ලකුණකින් ද, වැරදි පිළිතුර 0 ලකුණකින් ද වරණ මත ලකුණු කරන්න. නිවැරදි පිළිතුරු සංඛ්‍යාව ඒ ඒ වරණ තීරයට පහළින් ලියා දක්වන්න. අනතුරුව එම සංඛ්‍යා එකතු කර මුළු නිවැරදි පිළිතුරු සංඛ්‍යාව අදාළ කොටුව තුළ ලියන්න.

ව්‍යුහගත රචනා හා රචනා උත්තරපත්‍ර :

1. අයදුම්කරුවන් විසින් උත්තරපත්‍රයේ හිස්ව තබා ඇති පිටු හරහා රේඛාවක් ඇඳ කපා හරින්න. වැරදි හෝ නුසුදුසු පිළිතුරු යටින් ඉරි අඳින්න. ලකුණු දිය හැකි ස්ථානවල හරි ලකුණු යෙදීමෙන් එය පෙන්වන්න.
2. ලකුණු සටහන් කිරීමේදී ඕවර්ලන්ඩ් කඩදාසියේ දකුණු පස තීරය යොදා ගත යුතු වේ.
3. සෑම ප්‍රශ්නයකටම දෙන මුළු ලකුණු උත්තරපත්‍රයේ මුල් පිටුවේ ඇති අදාළ කොටුව තුළ ප්‍රශ්න අංකය ඉදිරියෙන් අංක දෙකකින් ලියා දක්වන්න. ප්‍රශ්න පත්‍රයේ දී ඇති උපදෙස් අනුව ප්‍රශ්න තෝරා ගැනීම කළ යුතුවේ. සියලු ම උත්තර ලකුණු කර ලකුණු මුල් පිටුවේ සටහන් කරන්න. ප්‍රශ්න පත්‍රයේ දී ඇති උපදෙස්වලට පටහැනිව වැඩි ප්‍රශ්න ගණනකට පිළිතුරු ලියා ඇත්නම් අඩු ලකුණු සහිත පිළිතුරු කපා ඉවත් කරන්න.
4. පරීක්ෂාකාරීව මුළු ලකුණු ගණන එකතු කොට මුල් පිටුවේ නියමිත ස්ථානයේ ලියන්න. උත්තරපත්‍රයේ සෑම උත්තරයකටම දී ඇති ලකුණු ගණන උත්තරපත්‍රයේ පිටු පෙරළමින් නැවත එකතු කරන්න. එම ලකුණු ඔබ විසින් මුල් පිටුවේ එකතුව ලෙස සටහන් කර ඇති මුළු ලකුණට සමාන දැයි නැවත පරීක්ෂා කර බලන්න.

ලකුණු ලැයිස්තු සකස් කිරීම :

සියලු ම විෂයන්හි අවසාන ලකුණු ඇගයීම් මණ්ඩලය තුළදී ගණනය කරනු නොලැබේ. එබැවින් එක් එක් පත්‍රයට අදාළ අවසාන ලකුණු වෙන වෙනම ලකුණු ලැයිස්තුවලට ඇතුළත් කළ යුතු ය. | පත්‍රය සඳහා බහුවරණ පිළිතුරු පත්‍රයක් පමණක් ඇති විට ලකුණු ලැයිස්තුවට ලකුණු ඇතුළත් කිරීමෙන් පසු අකුරෙන් ලියන්න. අනෙකුත් උත්තරපත්‍ර සඳහා විස්තර ලකුණු ඇතුළත් කරන්න.

ශ්‍රී ලංකා විභාග දෙපාර්තමේන්තුව ශ්‍රී ලංකා විභාග දෙපාර්තමේන්තුව ශ්‍රී ලංකා විභාග දෙපාර්තමේන්තුව ශ්‍රී ලංකා විභාග දෙපාර්තමේන්තුව ශ්‍රී ලංකා විභාග දෙපාර්තමේන්තුව
இலங்கைப் பரீட்சைத் திணைக்களம் இலங்கைப் பரීட்சைத் திணைக்களம் இலங்கைப் பரීட்சைத் திணைக்களம் இலங்கைப் பரීட்சைத் திணைக்களம் இலங்கைப் பரීட்சைத் திணைக்களம்
Department of Examinations, Sri Lanka Department of Examinations, Sri Lanka Department of Examinations, Sri Lanka Department of Examinations, Sri Lanka Department of Examinations, Sri Lanka

අධ්‍යයන පොදු සහතික පත්‍ර (උසස් පෙළ) විභාගය, 2021(2022)
கல்விப் பொதுத் தராதரப் பத்திர (உயர் தரப் பரீட்சை, 2021(2022)
General Certificate of Education (Adv. Level) Examination, 2021(2022)

වින
சீனமொழி
Chinese

I
I
I

86 STE I

පැය දෙකයි
இரண்டு மணித்தியாலம்
Two hours

උපදෙස්:

- * සියලු ම ප්‍රශ්නවලට පිළිතුරු සපයන්න.
- * පිළිතුරු පත්‍රයේ නියමිත ස්ථානයේ ඔබේ විභාග අංකය ලියන්න.
- * පිළිතුරු පත්‍රයේ පිටුපස දී ඇති උපදෙස් ද සැලකිලිමත්ව කියවා පිළිපදින්න.
- * 1 සිට 50, තෙක් වූ එක් එක් ප්‍රශ්නයට (1), (2), (3), (4) යන පිළිතුරුවලින් නිවැරදි හෝ ඉතාමත් ගැළපෙන හෝ පිළිතුර තෝරාගෙන, එය පිළිතුරු පත්‍රයේ පිටුපස දැක්වෙන උපදෙස් පරිදි කතිරයක් (x) යොදා දක්වන්න.

අභිව්‍යුත්තල්කය:

- * எல்லா வினாக்களுக்கும் விடை எழுதுக.
- * விடைத்தாளில் குறித்த இடத்தில் உமது சுட்டெண்ணை எழுதுக.
- * விடைத்தாளின் மறுபக்கத்தில் தரப்பட்டுள்ள அறிவுறுத்தல்களையும் கவனமாக வாசித்துப் பின்பற்றுக.
- * 1 தொடக்கம் 50 வரையுள்ள வினாக்கள் ஒவ்வொன்றுக்கும் (1),(2),(3),(4) என எண்ணிடப்பட்ட விடைகளில் சரியான அல்லது மிகப் பொருத்தமான விடையைத் தெரிந்தெடுத்து, அதனைக் குறித்து நிற்கும் இலக்கத்தை விடைத்தாளில் தரப்பட்டுள்ள அறிவுறுத்தல்களுக்கு அமைய புள்ளடி (x) இட்டுக் காட்டுக.

Instructions:

- * Answer all questions.
- * Write your Index Number in the space provided in the answer sheet.
- * Instructions are given on the back of the answer sheet. Follow those carefully.
- * In each of the questions 1 to 50, pick one of the alternatives from (1), (2), (3), (4) which is correct or most appropriate and mark your response on the answer sheet with a cross (x) in accordance with the instructions given in the back of the answer sheet.

● 根据拼音和声调选择正确的汉字:

දී ඇති උච්චාරණ හෝඩිවලට හා හඬහේදවලට ගැළපෙන නිවැරදි චීන අක්ෂර තෝරන්න.

தரப்பட்டுள்ள ஒலிப்பு முறைக்கும் தொனி வேறுபாட்டுக்கும் பொருத்தமான சீன எழுத்துகளைத் தெரிவுசெய்க.

Select the appropriate Chinese characters to the given phonetics and tones.

1. “shíhou, shíjiān, shuǐjiào”

- | | |
|---------------|---------------|
| (1) 、时候、时间、睡觉 | (2) 、时后、事件、谁叫 |
| (3) 、时候、时间、谁叫 | (4) 、时后、时间、睡觉 |

2. “zhàopiàn, bàozhǐ, zhuānyè”

- | | |
|---------------|---------------|
| (1) 、找片、报纸、专业 | (2) 、照片、报只、专业 |
| (3) 、照便、报纸、专业 | (4) 、照片、报纸、专业 |

3. “yuànyì, bāngzhù, guàhào”

- | | |
|---------------|----------------|
| (1) 、原意、帮助、挂好 | (2) 、愿意 、帮助、挂号 |
| (3) 、原意、帮助、挂号 | (4) 、愿意、帮助、挂好 |

● 根据汉字选择正确的拼音和声调:

දී ඇති චීන අක්ෂරවලට ගැලපෙන නිවැරදි උච්චාරණ හෝඩි සහ හඩහේද තෝරන්න.

தரப்பட்டுள்ள சீன எழுத்துகளுக்குப் பொருத்தமான சரியான ஒலிப்பு முறையையும் தொனி வேறுபாடுகளையும் தெரிவுசெய்க.

Select the appropriate **phonetics and tones** to the given Chinese characters.

4. “问题、天气、身体”

- | | |
|---------------------------|---------------------------|
| (1) wéntí, tiānqì, shēntǐ | (2) wèntí, tiānqí, shēntí |
| (3) wèntí, tiānqì, shēntí | (4) wèntí, tiānqì, shēntǐ |

5. “休息、练习、容易”

- | | |
|----------------------------|----------------------------|
| (1) 、xiūxi, liànxì, róngyì | (2) 、xiūxí, liànxí, róngyì |
| (3) 、xiūxi, liànxí, róngyì | (4) 、xiūxi, liànxì, róngyì |

6. “医生、学生、先生”

- | | |
|----------------------------------|----------------------------------|
| (1) yīshēng, xuèshēng, xiànsheng | (2) yǐshēng, xuèsheng, xiànshēng |
| (3) yīshēng, xuésheng, xiānsheng | (4) yīshēng, xuésheng, xiānshéng |

● 根据汉字选择正确的声调:

දී ඇති චීන අක්ෂරවලට ගැලපෙන නිවැරදි හඩහේද තෝරන්න.

தரப்பட்டுள்ள சீன எழுத்துகளுக்குப் பொருத்தமான சரியான தொனி வேறுபாடுகளைத் தெரிவுசெய்க.

Select the appropriate **tones** to the given Chinese characters.

7. “整理”

- | | | | |
|--------------|--------------|--------------|--------------|
| (1) 、zhènglǐ | (2) 、zhěnglì | (3) 、zhěnglǐ | (4) 、zhēnglǐ |
|--------------|--------------|--------------|--------------|

8. “体育馆”

- | | | | |
|---------------|---------------|---------------|---------------|
| (1) 、tǐyùguǎn | (2) 、tìyùguǎn | (3) 、tǐyùguán | (4) 、tǐyúguǎn |
|---------------|---------------|---------------|---------------|

9. “年轻”

- | | | | |
|---------------|---------------|---------------|---------------|
| (1) 、niánjīng | (2) 、niánqíng | (3) 、niánjīng | (4) 、niánqīng |
|---------------|---------------|---------------|---------------|

● 根据汉字选择正确的笔画数:

දී ඇති චීන අක්ෂරවල නිවැරදි රේඛා සංඛ්‍යාව තෝරන්න.

தரப்பட்டுள்ள சீன எழுத்துகளுக்குரிய சரியான கோடுகளின் எண்ணிக்கையைத் தெரிவுசெய்க.

Select the correct **number of strokes** of given Chinese characters.

10. “兵”

- (1) 、六画 (2) 、七画 (3) 、八画 (4) 、五画

11. “翻”

- (1) 、十八画 (2) 、二十一画 (3) 、二十画 (4) 、十七画

12. “巧”

- (1) 、五画 (2) 、七画 (3) 、六画 (4) 、四画

● 选择正确的词语:

නිවැරදි වචන තෝරන්න.

சரியான சொற்களைத் தெரிவுசெய்க.

Select the correct **words**.

13. 他会说汉语, 也会 _____ 日语。

- (1) 、有一点儿 (2) 、少 (3) 、一点儿 (4) 、很多

14. 他把礼物 _____ 我了。

- (1) 、给 (2) 、送 (3) 、放 (4) 、留

15. 马大为买 _____ 票是到哪儿的?

- (1) 、了 (2) 、得 (3) 、一下 (4) 、的

16. 他们 _____ 知道今天的新事儿和新问题。

- (1) 、要 (2) 、一点儿 (3) 、有一点儿 (4) 、可是

17. 你的表 _____ 我们的快一个小时。

- (1) 、把 (2) 、不 (3) 、比 (4) 、让

18. 我 _____ 他不会来, 可是他已经来了。

- (1) 、愿意 (2) 、想 (3) 、对 (4) 、以为

19. 她说请大家 _____ 好护照和通知单。

- (1) 、给 (2) 、来 (3) 、送 (4) 、带

20. 你现在 _____ 选修中国哲学课?

- (1) 、会不会 (2) 、不可以 (3) 、不是 (4) 、能不能

21. 我每天晚上 _____ 写汉字。

- (1) 、在 (2) 、都 (3) 、有 (4) 、还是

● 选择正确的字；组成正确的词组：

දී ඇති අකුරු යෙදෙන නිවැරදි වචන තෝරන්න.

தரப்பட்டுள்ள எழுத்துக்கள் பயன்படுத்தப்படும் சரியான சீனச் சொற்களைத் தெரிவுசெய்க.

Select the correct **Chinese words**, which have given characters.

22. 散 _____

- (1) 、步 (2) 、普 (3) 、步 (4) 、部

23. _____ 诞

- (1) 、生 (2) 、身 (3) 、声 (4) 、圣

24. _____ 服

- (1) 、舒 (2) 、属 (3) 、著 (4) 、初

● 选出适当的量词：

හිස්තැන්වලට සුදුසු ගණක පද තෝරන්න.

இடைவெளிக்குப் பொருத்தமான அளவுச் சொற்களைத் தெரிவுசெய்க.

Select the suitable **measure words** for the blanks.

25. 老师那儿有三 _____ 笔。

- (1) 、双 (2) 、支 (3) 、个 (4) 、条

26. 外公想买一 _____ 雪碧。

- (1) 、瓶 (2) 、杯 (3) 、张 (4) 、件

27. 他们大学很大，有十 _____ 学院。

- (1) 、套 (2) 、楼 (3) 、层 (4) 、个

● 选择适当的词语，完成短文：

දී ඇති ඡේදයේ හිස්තැන්වලට නිවැරදි වචන තෝරන්න.

தரப்பட்டுள்ள பந்தியின் இடைவெளிகளுக்குச் சரியான சொற்களைத் தெரிவுசெய்க.

Select the correct **words** for the blanks in the given passage.

他用两手攀 28. _____ 上面，

- (1) 、在 (2) 、放 (3) 、着 (4) 、就

两脚再向上缩; 他肥胖 29. _____ 身子向左微倾, 显出努力的样子。

- (1) 、的 (2) 、和 (3) 、得 (4) 、地

30. _____ 我看见他的背影,

- (1) 、现在 (2) 、那时 (3) 、刚才 (4) 、这时

我的泪很快 31. _____ 流下来了。

- (1) 、的 (2) 、地 (3) 、得 (4) 、就

我 32. _____ 拭干了泪,

- (1) 、快 (2) 、马上 (3) 、把 (4) 、赶紧

怕他看见, 33. _____ 怕别人看见。

- (1) 、也 (2) 、都 (3) 、还 (4) 、对

● 根据汉语语序选择正确的句子:

වින පද පිළිවෙලට අනුව නිවැරදි වාක්‍ය තෝරන්න.

சீன சொல்வரிசைக்கேற்ப சரியான வாக்கியங்களைத் தெரிவுசெய்க.

Select the **correct sentences** according to Chinese word order.

34. (1) 、我 / 把 / 今天 / 得 / 练习 / 的 / 做 / 了
(2) 、今天 / 的 / 我 / 得 / 做 / 把 / 练习 / 了
(3) 、我 / 得 / 把 / 今天 / 的 / 练习 / 做 / 了
(4) 、我 / 得 / 做 / 了 / 把 / 今天 / 的 / 练习

35. (1) 、我 / 回 / 自行车 / 和 / 他 / 骑 / 着 / 学院
(2) 、我 / 和 / 他 / 骑 / 着 / 自行车 / 回 / 学院
(3) 、我 / 自行车 / 他 / 回 / 学院 / 骑 / 着 / 和
(4) 、我 / 和 / 他 / 骑 / 自行车 / 着 / 回 / 学院

36. (1) 、他 / 给 / 朋友 / 买 / 普通话 / 光盘 / 来 / 了
(2) 、朋友 / 买 / 光盘 / 给 / 他 / 普通话 / 来 / 了
(3) 、他 / 买 / 普通话 / 光盘 / 给 / 了 / 来 / 朋友
(4) 、他 / 给 / 朋友 / 买 / 了 / 普通话 / 光盘 / 来

37. (1) 、那位 / 先生 / 就 / 一会儿 / 给 / 你 / 借书证 / 了
(2) 、一会儿 / 那位 / 先生 / 就 / 给 / 你 / 借书证 / 了
(3) 、一会儿 / 借书证 / 就 / 给 / 你 / 那位 / 先生 / 了
(4) 、那位 / 先生 / 就 / 给 / 你 / 一会儿 / 借书证 / 了

● 根据下面句子的划线部分，选择正确的疑问代词的问句:

ඉරි ඇදී පද වෙනුවට ප්‍රශ්නාර්ථ සර්වනාම පද යෙදූ නිවැරදි වාක්‍ය තෝරන්න.

அடிக்கோட்டிச் சொற்களுக்குப் பதிலாக வினாப் பெயர்ச்சொற்கள் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ள சரியான வாக்கியங்களைத் தெரிவுசெய்க.

Select the **correct sentences**, replacing the underlined words with **question pronouns**.

38. “星期六我想去大商场。”

- | | |
|---------------------------|---------------------------|
| (1) 星期六你想去 <u>哪儿</u> ? | (2) <u>星期几</u> 你想去大商场? |
| (3) 星期六 <u>哪天</u> 你想去大商场? | (4) 星期六你 <u>想不想</u> 去大商场? |

39. “一英镑换十一块六毛五分人民币。”

- | | |
|--------------------------------|--------------------------|
| (1) 一英镑换 <u>几个</u> 人民币? | (2) 一英镑换 <u>多少</u> 人民币吗? |
| (3) 一英镑 <u>换不换</u> 十一块六毛五分人民币? | (4) 一英镑换 <u>多少</u> 人民币? |

40. “他们听到这个消息了。”

- | | |
|-------------------------|--------------------------|
| (1) 他们听到 <u>谁的</u> 消息了? | (2) <u>谁</u> 听到这个消息吗? |
| (3) 他们听到 <u>哪个</u> 消息了? | (4) 他们听到 <u>这个</u> 消息了吗? |

● 选择下列词的反义词:

දී ඇති චිත වචනවලට විරුද්ධාර්ථ පද තෝරන්න.

தரப்பட்டுள்ள சீன சொற்களுக்குரிய எதிர்த்தொற்களைத் தெரிவுசெய்க.

Select the **antonyms** of the given Chinese words.

41. “长”

- | | | | |
|--------|--------|--------|--------|
| (1) 、大 | (2) 、小 | (3) 、短 | (4) 、多 |
|--------|--------|--------|--------|

42. “买”

- | | | | |
|--------|--------|--------|--------|
| (1) 、头 | (2) 、卖 | (3) 、太 | (4) 、借 |
|--------|--------|--------|--------|

43. “里”

- | | | | |
|--------|--------|--------|--------|
| (1) 、外 | (2) 、内 | (3) 、理 | (4) 、出 |
|--------|--------|--------|--------|

44. “快”

- | | | | |
|--------|--------|--------|--------|
| (1) 、小 | (2) 、多 | (3) 、少 | (4) 、慢 |
|--------|--------|--------|--------|

● 阅读短文，根据提问选择正确答案：

පහත සඳහන් උඩත කියවා අසා ඇති ප්‍රශ්නවලට නිවැරදි පිළිතුරු තෝරන්න.

பின்வரும் பெயர்ப்புகளை வாசித்து வினவப்பட்டுள்ள வினாக்களுக்குரிய சரியான விடைகளைத் தெரிவுசெய்க.

Read the following extracts and select the **correct answers** to the questions given.

“那河畔的金柳，是夕阳中的新娘”

45. “河畔” 是什么意思？

- (1) 、河边 (2) 、河里 (3) 、河后边 (4) 、河上面

46. “夕阳” 是什么意思？

- (1) 、傍晚的太阳 (2) 、云 (3) 、太阳 (4) 、蓝天

47. 夕阳中的“新娘”的指：

- (1) 、河畔 (2) 、夕阳 (3) 、康桥 (4) 、金柳

“我不愿时时落泪。”

48. “不愿” 是什么意思？

- (1) 不愿意 (2) 、同意 (3) 、不喜欢 (4) 、希望

49. “时时” 的意思是？

- (1) 、一天 (2) 、有的时候 (3) 、经常 (4) 、每天

50. “落泪” 的意思是？

- (1) 、笑 (2) 、生气 (3) 、难过 (4) 、掉泪

ශ්‍රී ලංකා විභාග දෙපාර්තමේන්තුව
இலங்கைப் பரீட்சைத் திணைக்களம்

අ.පො.ස. (උ.පෙළ) විභාගය/ க.பொ.த. (உயர் தர)ப் பரீட்சை - 2021(2022)

විෂයය අංකය
பாட இலக்கம்

86

විෂයය
பாடம்

චිත

ලකුණු දීමේ පටිපාටිය/புள்ளி வழங்கும் திட்டம்
I පත්‍රය/பத்திரம் I

ප්‍රශ්න අංකය வினா இல.	පිළිතුරු අංකය விடை இல.	ප්‍රශ්න අංකය வினா இல.	පිළිතුරු අංකය விடை இல.	ප්‍රශ්න අංකය வினா இல.	පිළිතුරු අංකය விடை இல.	ප්‍රශ්න අංකය வினா இல.	පිළිතුරු අංකය விடை இல.	ප්‍රශ්න අංකය வினா இல.	පිළිතුරු අංකය விடை இல.
01.	1	11.	1	21.	2	31.	2	41.	3
02.	4	12.	1	22.	3	32.	4	42.	2
03.	2	13.	3	23.	4	33.	1	43.	1
04.	4	14.	2	24.	1	34.	3	44.	4
05.	3	15.	4	25.	2	35.	2	45.	1
06.	3	16.	1	26.	1	36.	1	46.	1
07.	3	17.	3	27.	4	37.	2	47.	4
08.	1	18.	4	28.	3	38.	2	48.	1
09.	4	19.	4	29.	1	39.	4	49.	3
10.	2	20.	4	30.	4	40.	3	50.	4

❖ විශේෂ උපදෙස්/ விசேட அறிவுறுத்தல் :

වික් පිළිතුරකට/ ஒரு சரியான விடைக்கு ලකුණු 01 බැගින්/புள்ளி வீதம்

මුළු ලකුණු/மொத்தப் புள்ளிகள் 1 × 50 = 50

I කොටස / பகுதி I / Part I

1. 阅读短文, 回答问题:

පහත සඳහන් ඡේදය කියවා අසා ඇති ප්‍රශ්නවලට පිළිතුරු සපයන්න.
பின்வரும் உரைப்பகுதியை வாசித்து அதன்கீழ் தரப்பட்டுள்ள வினாக்களுக்கு விடை எழுதுக.
Read the following passage and answer the questions given below.

春节

春节是农历正月初一，是中国农历新年。这是中国最热闹、最重要的一个传统节日。因为过农历新年的时候，正在冬末春初，所以人们把这个节日叫做“春节”。传说“年”是一种为人们带来坏运气的怪兽，每到初春就出来害人，可是它一听到爆竹声就吓得逃跑。“年”最怕红色、火光和鞭炮，所以家家户户都要放爆竹，贴红对联来驱赶“年”，因此过春节也叫“过年”。

春节的前一天晚上叫做“除夕”，又叫团圆夜。除夕晚上，全家老小都聚在一起吃一顿年夜饭，也叫“团圆饭”，说说笑笑直到天亮，这叫做守岁。在这新旧交替的时候，守岁是最重要的年俗活动之一，那天晚上，北方人吃饺子的习俗，在南方人吃汤圆的习俗。长辈给孩子“压岁钱”，希望新的一年孩子能够健康成长，平平安安。过了除夕就是大年初一，从初一开始，人们就要走亲友互访、互相拜年、祝福健康吉祥。拜年是春节的重要习俗。

1. “春节”是什么节日?
2. 人们怎么驱赶“年”?
3. “除夕”晚上人们做什么?
4. 除夕夜，全家人在一起吃的晚餐的特别名称叫什么?
5. “拜年”习俗有哪些?

(5 × 2 = 10 分)

1. ● 春节是中国农历新年，是最热闹，最重要的传统节日。
● 春节是中国传统新年。
2. ● 家家户户都要放爆竹，贴红对联来驱赶。
● “年”很怕爆竹声，怕红色，火光和鞭炮，所以家家户户都要放爆竹，贴红对联来驱赶。
3. ● 除夕晚上，全家老小都聚在一起吃一顿年夜饭，说说笑笑直到天亮。
● 除夕晚上，全家老小都聚在一起吃一顿年夜饭也要守岁。
5. 长辈给孩子“压岁钱” 希望新的一年孩子能够健康成长、平平安安，亲友互访、互相拜年、祝福健康吉祥。

2. 看图造对话:

දී ඇති පින්තූරයට අනුව දෙවසක් ලියන්න.

தரப்பட்டுள்ள படத்துக்கேற்ப உரையாடலொன்றை எழுதுக.

Write a dialogue according to the picture.

马大为病了



小云 : 马大为, 你好吗?

马大为 :

1. Task achievement

(Description of picture)

地点 (place) / 人物 (people) / 事件 (situation)

06 分

2. Punctuations

02 分

3. Characters

05 分

4. Grammar

05 分

5. Overall Presentation

02 分

20 分

小云 : 马大为, 你好吗?
 马大为 : 小云你好! 我现在好一点儿了。谢谢你来看我。
 小云 : 今天上课时听说你住院了, 这是同学给你的水果。
 马大为 : 非常谢谢他们。我还过两天可以出院了。
 小云 : 你吃早饭了吗?
 马大为 : 我吃早饭了, 吃了鸡蛋和面包。也喝了牛奶。
 小云 : 吃了药没有?
 马大为 : 吃了药。但是我很不喜欢吃药。
 小云 : 没办法, 生病了就要吃药, 才能治好。
 马大为 : 是的, 但是我觉得平时生活要注意多吃, 多锻炼身体。
 小云 : 大夫给你开了西药还是中药?
 马大为 : 有西药, 也有中药。医生让我多休息。
 小云 : 对, 就是, 你多休息几天, 很快会治好。
 马大为 : 明白, 我们快要考试, 请你明天带我的课本来。我要复习课文。
 小云 : 好的, 你先多休息, 好一点儿了可以看看书。
 马大为 : 知道了, 谢谢你。
 小云 : 我先走了, 明天见!
 马大为 : 再见!

3. 把下面的短文翻译成僧伽罗语、泰米尔语或英语:

පහත සඳහන් ඡේදය සිංහලට හෝ දෙමළට හෝ ඉංග්‍රීසියට පරිවර්තනය කරන්න.
பின்வரும் பத்தியை தமிழில் அல்லது சிங்களத்தில் அல்லது ஆங்கிலத்தில் மொழிபெயர்க்குக.
Translate the following passage into English or Sinhala or Tamil.

中国饭食

中国饭食文化在世界上很多国家非常有名。中国饭食主要有八大类：粤菜、川菜、苏菜、浙菜、闽菜、湘菜、徽菜和鲁菜。由于土地辽阔、饭食的地方特色不同，而各个地方的气候不同，因此饭菜的味道、原料、做法也有区别。饺子、炒面、麻婆豆腐、北京烤鸭等中国美食在国外也很有名。中国是茶树的原产地，主要有六大茶类，茶文化也是中国饭食文化中的主要组成部分。 (20 分)

1. Chinese Cuisine
2. Chinese cuisine is very famous all around the world.
3. Chinese cuisine is divided into eight major styles,
4. namely Cantonese cuisine, Sichuan cuisine, Jiangsu cuisine, Zhejiang cuisine, Fujian cuisine, Hunan cuisine, Anhui cuisine and Shandong cuisine.
5. Owing to the vastness of landscape, there is a number of regional cuisine verities.
6. and due to climatic differences of different areas, taste, ingredients and methods of preparing food also differ.
7. Chinese delicacies such as dumplings, fried noodle, Mapo Tofu and Beijing Roast duck etc. are popular in other countries too.
8. China is the birthplace of the tea plant,
9. and there are six major verities of tea.
10. Tea culture is one of the most important aspects of Chinese food culture.

1. චීන ආහාර
2. චීන ආහාර සංස්කෘතිය ලෝකයේ විවිධ රටවල ඉතා ජනප්‍රිය වේ.
3. චීන ආහාර ප්‍රධාන වශයෙන් වර්ග අටකට වෙන්කර දැක්විය හැක.
4. එනම් ගුවංකුං පළාතේ ආහාර, සී චුවාන් පළාතේ ආහාර, ජියං සු පළාතේ ආහාර, ච ජියං පළාතේ ආහාර, ෆු ජියැන් පළාතේ ආහාර, හූ නන් පළාතේ ආහාර, අන් හුයි පළාතේ ආහාර සහ ශන් කුං පළාතේ ආහාර වශයෙනි.
5. චීනය තුළ ප්‍රමාණයෙන් ඉතා විශාල නිසා එක් එක් ප්‍රදේශ වල ආහාරවල ලක්ෂණ එකිනෙකට වෙනස්ය.
6. එමෙන්ම ඒ ඒ ප්‍රදේශවල දේශගුණික ලක්ෂණ අතර ඇති වෙනස්කම් නිසා රසය, අමුද්‍රව්‍ය සහ ආහාර පිසීමේ ක්‍රම අතර ද වෙනස්කම් ඇත.
7. ඩම්ප්ලිං, බැදපු නූඩල්ස්, මාපෝ ටෝෆු, බදින ලද බෙයිජිං තාරා මස් ඇති ආදී රසවත් චීන ආහාර විදෙස් රටවල්වලද ඉතා ප්‍රචලිතය.
9. චීන තේ ප්‍රධාන වශයෙන් වර්ග හයකට වෙන් කළ හැක.
10. තේ සංස්කෘතිය ද චීන ආහාර කලාවේ ප්‍රධාන අංගයකි.

1. சீன உணவு
2. சீன உணவுக் கலாசாரம் உலகின் பலநாடுகளில் மிகவும் பிரபல்யமானது.
3. சீன உணவினை பிரதானமாக 08 வகையாக பிரித்துக்காட்ட இயலும்
4. அதாவது குவங் துங் மாகாணத்தின் உணவு, சீ சுவான் மாகாணத்தின் உணவு, ஜியங் கு மாகாணத்தின் உணவு, ச்சா ஜியங் மாகாணத்தின் உணவு, பூ ஜீயென் மாகாணத்தின் உணவு, ஹு நன் மாகாணத்தின் உணவு, அன் ஹுய் மாகாணத்தின் உணவு, மற்றும் ஷன் துங் மாகாணத்தின் உணவு என்றவாறாகும்.
5. சீன நிலப்பரப்பு அளவில் மிகவும் பரந்தது ஆகையால் ஒவ்வொரு பிரதேசங்களின் உணவின் பண்புகளும் ஒன்றுக்கொன்று வேறுபடும்.
6. அவ்வாறே அவ்வவ் பிரதேசங்களின் காலநிலை பண்புகளுக்கிடையிலான வேறுபாடு காரணமாக சுவை, மூலப்பொருள் மற்றும் உணவு சமைக்கும் முறைகள் என்பவற்றுக்கிடையே வேறுபாடுகள் உள்ளன.
7. டம்பிளிங், பொரித்த நூல்ஹீன், மாபோ டோபு, பொரிக்கப்பட்ட பீஜிங் தாரா இறைச்சி போன்ற சுவையான சீன உணவுகள் வெளிநாடுகளில் மிகவும் பிரபல்யமானது.
8. சீனா தேயிலை செடியின் தாயகமாகும்.
9. சீனத் தேயிலையை பிரதானமாக ஆறு வகையாகப் பிரிக்க முடியும்
10. தேநீர் கலாசாரமும் சீன உணவுக் கலையின் பிரதான பகுதியாகும்.

4. 根据下面的要求写作文:

දී ඇති උපදෙස් අනුව පිළිතුරු සපයන්න.

தரப்பட்டுள்ள அறிவுறுத்தல்களுக்கமைய விடையளிக்குக.

Answer the question according to the instruction given.

写一份请柬。

活动内容 : 北京市第二十七中学, 英语学会举行 “春节晚会” 活动

时间和地点 : 2022年1月15日, 晚上7点, 在礼堂

邀请对象 : 外交教师(林先生)

邀请发送日期 : 1月10日

(10 分)

1. Structure, Punctuation

- 02 分

2. Grammar, Characters

- 05 分

3. Terms

- 03 分

时间/地点/邀请对象/日期

10 分

请柬

尊敬的外交教师, 林先生:

兹定于 2022 年 1 月 12 日晚上 7 点, 在北京市第二十七中学礼堂举行春节晚会活动。

敬请 (外教教师/林先生) 届时光临。

英语学会

1 月 10 日

II කොටස / பகுதி II / Part II

5. A. 选一个题目，按要求写作文：（不少于 250 字）

දී ඇති මාතෘකා අතුරෙන් එකක් තෝරාගෙන රචනයක් ලියන්න. (වින අක්ෂර 250 ට නොඅඩු)
தரப்பட்டுள்ள தலைப்புகளில் ஒன்றைத் தெரிவுசெய்து கட்டுரை ஒன்று எழுதுக. (250 சீன எழுத்துகளுக்குக் குறையாதவாறு)

Select one of the following topics and write an essay. (not less than 250 Chinese characters)

- 去北京旅行
- 你要去上海留学，说给中国朋友写信

(20 分)

1. Structure, Punctuation	- 04 分	}	20 份
2. Characters	- 05 分		
3. Grammar	- 05 分		
4. Content (内容)	- 06 分		

去北京旅行

小云是我的好朋友，是北京外国语大学生。这次暑假她请我到中国旅行。我想跟家人一起去北京玩儿。我们八月二日坐飞机到了北京。下午两点我们到了北京机场，小云来接我们。见到她我们觉得很高兴。

我们先去了宾馆休息。晚上跟小云一起去了她的家。她家人热烈欢迎我们，她爸爸、妈妈都友好。我们吃了水果，喝了中国茶，因为大家都有一点儿累，所以早点儿回了宾馆睡觉。

第二天我们先参观了天安门广场。天安门广场很大，我们拍了照片，又买了很多纪念品和礼物。然后，参观了故宫。十二点我们吃了午饭。小云带我们去吃饺子和北京烤鸭，我们第一次吃饺子和烤鸭，我妈妈不太喜欢吃烤鸭，但是我和爸爸很喜欢，也觉得很好吃。我们在北京玩儿得很愉快。第三天我们坐火车去看长城，看长城是我最大的梦想，那天我就实现了我的梦想。我非常感谢我的中国朋友小云。

(352 字)

1. Structure, Punctuations	- 04 分	} 20 分
2. Characters	- 05 分	
3. Grammar	- 05 分	
4. Overall presentation (内容)	- 06 分	

亲爱的张美：

最近家人都还好吧，我这边很好。我总是想到我们去年跟你一起 在北京旅游的时间，那就是我生活中难忘的经历。

我想告诉你个快乐的信息。你知道我去年申请了上海华中师范大学学习汉语。今天我收到了学校的信，我要九月来上海留学。我没去过上海，所以要了解上海生活和学习情况。上海的天气怎么样？冷吗？要不要准备冬天的衣服？听说在上海东西很贵，买衣服怎么样？

因为我家人也想去上海旅游，我想在学校外面租个小房子。请问大学附近的房子很贵吗？请帮我找一个比较便宜的房子，可以吗？

我打算 8 月低到上海。我等你的回信。

祝你天天开心！

你的朋友妮沙

2022 年 3 月 2 日

(275 字)

B. 根据下面的要求介绍作品: (不少于150 字)

දී ඇති උපදෙස් අනුව පහත කවිය අගයන්න. (වින අක්ෂර 150 ට නොඅඩු)

தரப்பட்டுள்ள அறிவுறுத்தல்களுக்கமைய பின்வரும் கவிதையை மதிப்பிடுக. (150 சீன எழுத்துகளுக்குக் குறையாதவாறு)

Describe the following poem according to the instructions. (not less than 150 Chinese characters)

从李白的《静夜思》写一写想起家乡的感受。

(20 分)

《静夜思》是唐代诗伟大的浪漫主义诗人李白的一首诗。李白（701 年-762 年）写过热爱祖国河山，感情强烈，艺术成就极高的诗歌，被誉为“诗仙”。李白在夜晚抬望天空一轮明光的月，就想到了自己的家乡和家人，思乡之情油然而生，写下了这首名诗《静夜思》。

在诗句“疑”字表达了诗人刚刚睡梦初醒，“霜”字更是表明月亮的如镜，当时非常寒冷的夜间。一个人远离家乡，在月明之夜经常和家乡和联系起来，和家人都能看到同一个月亮。表明了独自一人在外，心头就难免思念故乡和家人。

“低”字则表明诗人看到空中圆月，诗人心想。想念到了远处的家乡。低头”动作描画出诗人完全处于沉思之中。“思”字给读者留下丰富的想象：那家乡的父老兄弟、亲朋好友，那家乡的一山一水、一草一木就留在思念之中。诗人心想。继而低头沉思，想念到了远处的家乡。

(347 字)

